

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **2 (1884)**

Heft 60

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 27. Juli — Berne, le 27 Juillet — Berna, li 27 Luglio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes. Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 21. Juli. Unter der Firma **Hüttengenossenschaft Maschwanden** besteht mit dem Sitz in Maschwanden eine Genossenschaft zum Zwecke der vorteilhaften Betreibung der Milchwirthschaft. Das Statut datirt vom 18. Mai 1884. Eintritt und Austritt als Mitglied der Genossenschaft sind an den Besitz, beziehungsweise die Entäußerung des oder der Antheilscheine geknüpft. Zur Zeit bestehen 25 ganze Theile à Fr. 642, oder 100 Viertelscheine à Fr. 160. 50; das voll einbezahlte Kapital beträgt somit Sechszehntausendfünzig Franken. Die Antheilscheine lauten auf den Namen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Dessen Präsident und Aktuar führen Namens der Genossenschaft kollektiv die verbindliche Unterschrift. Präsident ist: Friedrich Funk; Aktuar: Jakob Stäheli, beide von und in Maschwanden. Die Einnahmen der Genossenschaft bestehen in Hüttenzins, Milchzins und dem allfälligen Erlös von Verkaufsobjekten. Ein nach Bestreitung des Kapitalzins und der Kosten für Reparaturen und Neuanschaffungen sich ergebender Ueberschuß wird auf das nächste Rechnungsjahr vorgetragen. Baukosten etc. im Betrage von mehr als zweihundert Franken werden auf die einzelnen Theile zur Einzahlung verlegt; übrigens haften die Mitglieder der Genossenschaft solidarisch für die Verbindlichkeiten der letztern.

21. Juli. Karl Hofer von Langnau, Kt. Bern, und Heinrich Hux von Winterthur, beide wohnhaft in Fluntern, haben unter der Firma **Hofer & Hux** in Fluntern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1884 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Technisches Bureau. Geschäftslokal: Plattenstraße 24.

22. Juli. Die Firma „**Otto Knecht**“ in **Riesbach** ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Otto Knecht von Hinweil und Albert Eng von Stüßlingen, Kt. Solothurn, beide wohnhaft in Riesbach, haben unter der Firma **Knecht & Eng** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1884 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Schuhwaarenhandlung. Geschäftslokal: Bleicherweg 2.

22. Juli. Die bisherige Kommanditgesellschaft „**Eugen Staub & Co**“ in **Riesbach** hat sich aufgelöst. Eugen Staub-Heyne von Thalweil, wohnhaft in Riesbach, und Hans Ulrich Ganz-Steinemann von und in Embrach, haben unter der Firma **Eugen Staub & Co** in Riesbach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in's Handelsregister ihren Anfang nimmt. Eugen Staub-Heyne ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Hans Ulrich Ganz-Steinemann ist Kommanditär mit dem Betrage von Einhunderttausend Franken. Diese neue Kommanditgesellschaft übernimmt Aktiva und Passiva der aufgelösten Kommanditgesellschaft Eugen Staub & Co. Die Firma bestätigt die dem Joh. Kilian Schoch von Eisingen, Kt. Thurgau, wohnhaft in Zürich, ertheilte Prokura.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1884. 22. Juli. Die Firma **P. Hüsler-Pölsterli** in Bern ist in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

22. Juli. Inhaber der Firma **R. Salvisberg** in Köniz ist Rudolf Salvisberg, Müllermeister in Köniz. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei.

Bureau Laufen.

23. Juli. Inhaber der Firma **Achilles Kaiser, Negt**, in Grellingen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat, ist Hr. Achilles Kaiser

allié Füegg, Bäckermeister, von und in Grellingen. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Mehl-, Krüsch- und Spezereihandlung.

Bureau Wangen.

22. Juli. Die Firma **Johann Affolter** in **Herzogenbuchsee** (publizirt im *Schweiz. Handelsamtsblatt* vom 3. Februar 1883) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

22. Juli. Die Firma **And. Straub** in **Herzogenbuchsee** (publizirt im *Schweiz. Handelsamtsblatt* vom 21. Februar 1883) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1884. 23. Juli. Die Firma **Egidius von Egidius Trümpi** in Glarus ertheilt Prokura an Egidius Trümpi jun. und an J. Caspar Lütshg, beide zu Glarus.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1884. 22. Juli. Die **Kollektivgesellschaft Jos. Stadelmann sel. Erben** in Basel hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

22. Juli. Inhaber der Firma **Ferd. Faeh** in Basel ist Ferdinand Faeh von Kaltbrunn (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Möbel- und Bettwaarenhandlung. Geschäftslokal: Steinengraben 28. — Die Firma ertheilt Prokura an Elisabeth Stadelmann von Escholzmatz (Luzern), wohnhaft in Basel.

22. Juli. Die Aktiengesellschaft **Baugesellschaft für Arbeiterwohnungen** in Basel hat ihre Auflösung beschlossen; die Liquidation wird durch den Verwaltungsrath resp. dessen Delegirte: Rudolf Merian-Iselin, Eduard Vischer-Sarasin und Hermann La Roche besorgt, von denen je zwei die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1884. 23. Juli. Die Firma **F. Schauwecker Sohn** in Schaffhausen ertheilt Prokura an Herrn Gottfried Zimmermann von Trasadingen, wohnhaft in Schaffhausen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1884. Berichtigung. Die am 1. ds. Mts. von R. Sutter-Dörig von Appenzell und August Zingg von St. Gallen, in hier, eingegangene und am 8. ds. Mts. im Supplement zu Nr. 54 publizierte Kollektivgesellschaft führt die Firma **Sutter-Dörig u. Comp.** statt R. Sutter-Dörig u. Comp., was hiemit berichtigt wird.

Handelsregisterbureau Appenzell.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Neu St. Johann (Bezirk Obertoggenburg).

1884. 23. Juli. Die Firma **Wagner Huber & Cie** in Ebnat ist in Folge Wegzug des Firmainhabers erloschen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1884. 23. juillet. Anna-Louise-Henriette née Clopatt, veuve de Albert Burger, de Sumiswald, canton de Berne, domiciliée à Aigle, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **H. Burger**, à Aigle. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabac et cigares. Bureau: Rue du Centre.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale Streichungen im Besondern Register: — Radiations au registre spécial: — Cancellazioni nel Registro speciale:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1884. 22. Juli. **Salvisberg Rudolf**, Müller, von Mühleberg, wohnhaft in Köniz, ist gestrichen.

VI. Monatsbilanz 1884 der Schweizerischen

vom 30.

VI^e Bilan mensuel de 1884 des banques

du 30

Aktiven

N ^o	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse				Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselerforderungen Créances sur effets de change								
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände ²⁾		Schweizerische Emissions-Banken		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland		Wechsel mit Faustpfand ⁵⁾		
		Espèces ayant cours légal ¹⁾	Billots d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²⁾		Banques d'émission suisses	Correspondants débiteurs	Divers ³⁾	Effets sur la Suisse ⁴⁾	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement ⁵⁾									
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	3,515,245	—	1,151,010	138,148	56	278,796	67	373,081	66	—	—	9,975,865	36	125,688	20	1,955,891	95		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	700,805	—	30,050	8,500	30	36,464	02	283,254	01	—	—	894,351	14	58,878	65	1,116,607	55		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	4,815,660	—	494,880	154,363	—	139,442	13	769,854	94	—	—	12,737,052	02	3,701,727	70	470,432	80		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	882,335	—	75,950	213,308	54	148,840	07	2,667,373	86	—	—	1,746,672	84	4,466,923	43	—	—		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	3,014,286	79	221,870	13,585	44	103,447	57	617,360	83	—	—	3,492,780	69	1,369,764	96	2,128,035	—		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	199,045	—	19,020	5,081	41	1,359	04	126,862	17	5,139	22	1,116,372	75	—	—	60,280	—		
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	618,991	—	167,200	18,462	74	314,342	32	1,150,442	13	—	—	882,792	31	—	—	408,917	35		
8	Aargauische Bank, Aarau	1,523,192	65	106,000	177,881	61	197,796	38	486,417	03	—	—	5,578,226	79	646,633	59	887,141	50		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	463,898	08	85,890	61,626	49	87,699	04	1,968,136	13	1,176	16	2,258,146	57	514,898	79	—	—		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	951,993	63	89,850	87,503	49	11,603	89	1,959,276	51	—	—	1,602,028	82	995,784	79	77,349	50		
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	566,620	30	51,820	39,771	35	400,595	90	1,024,612	50	—	—	483,831	75	—	—	63,393	75		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,305,555	—	164,230	16,113	54	72,139	31	356,801	16	—	—	7,316,912	32	—	—	226,800	—		
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	639,030	—	111,390	11,426	—	144,401	20	397,561	47	—	—	1,536,314	—	—	—	—	—		
14	Banque du commerce, Genève	6,708,324	10	1,393,160	14,400	—	1,899,577	90	149,146	30	1,014,742	—	12,005,841	75	24,150	—	2,133,900	—		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,081,122	86	103,270	25,022	43	197,415	97	584,183	55	—	—	2,205,293	20	274,901	20	110,000	—		
16	Bank in Zürich, Zürich	4,462,821	89	332,000	4,995	27	263,148	72	430,745	18	—	—	7,616,675	30	217,461	65	3,591,555	25		
17	Bank in Basel, Basel	5,328,428	50	734,000	18,103	21	900,239	11	17,943	—	—	—	11,108,566	32	294,323	24	4,481,114	60		
18	Bank in Luzern, Luzern	1,020,120	—	169,650	37,073	58	27,941	93	300,491	53	—	—	1,727,930	20	988,326	26	3,525,552	15		
19	Banque de Genève, Genève	1,914,167	60	270,450	26,947	15	340,510	35	21,638	20	731,352	50	7,642,035	40	117,694	25	707,444	85		
20	Crédit Gruyérien, Bulle	160,335	—	152,900	2,086	18	81,024	50	—	—	—	—	711,843	30	—	—	35,910	—		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	9,046,705	01	947,730	609,958	27	185,658	38	5,153,355	87	—	—	22,548,012	86	6,341,265	69	—	—		
22	Solothurnische Bank, Solothurn	1,216,102	23	138,800	126,583	04	30,038	32	552,022	20	126,257	21	4,046,197	74	160,443	50	1,001,390	72		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	499,482	84	45,510	33,704	91	59,018	95	221,975	58	66,838	49	795,207	61	1,078,205	30	714,481	95		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	669,620	—	111,640	3,767	34	90,053	82	309,168	76	—	—	3,136,933	33	—	—	411,914	10		
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	3,991,375	17	441,130	517,801	60	322,136	20	1,749,340	16	—	—	27,044,527	55	82,648	23	1,622,157	05		
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	211,160	—	21,100	6,220	52	631,799	67	—	—	2,675	30	3,229	43	—	—	—	—		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	196,205	—	2,000	1,412	06	216,472	83	167	49	—	—	3,374	38	—	—	—	—		
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	144,355	—	16,130	11,757	42	3,660	—	32,064	22	—	—	790,507	—	—	—	76,246	85		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,304,045	—	303,320	159,752	44	81,714	43	1,404,726	49	—	—	2,722,011	18	829,911	55	348,260	—		
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	2,210,640	—	619,580	15,842	22	198,739	88	390,162	33	1,003,131	54	7,396,499	47	49,933	95	959,100	—		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	438,554	30	30,770	29,708	58	27,652	98	123,372	79	6,108	05	692,315	83	864,707	01	276,901	24		
33	Glarner Kantonalbank Glarus	729,160	—	77,350	15,102	40	234,773	41	1,243,233	69	—	—	396,861	62	528,244	32	—	—		
		60,479,445	—	8,679,640	2,685,152	09	7,730,579	94	24,863,871	74	2,957,720	47	162,210,237	15	23,727,566	26	27,390,728	16		
				Fr. 71,794,237. 09.					Fr. 35,552,172. 15.						Fr. 218,328,531. 57.					

Fr. 71,794,237. 09.

Fr. 35,552,172. 15.

Fr. 213,328,531. 57.

¹⁾ Incl. Depositum bei der Centralstelle. ²⁾ Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen u. Noten etc. ³⁾ Incl. ausstehende Platzwechsel u. Schuldscheine. ⁴⁾ Compris l'avoir au bureau central. ⁵⁾ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

N ^o	Firma — Raison sociale	Noten- Zirkulation		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechselschulden Engagements sur effets de change				
		Billets en circulation	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Schweizerische Emissionsbanken Banques d'émission suisses		Korresponden- ten-Kreditoren Correspondants créanciers		Conto-Corrent- Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)		Diverse *) Divers *)		Eigenwechsel Billets à ordre à terme		Tratten und Acceptationen Traites et acceptations			
					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,738,150	—	—	—	—	85,470	04	295,692	58	885,169	90	—	—	—	219,145	60	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,440,930	—	—	—	—	24,393	64	77,769	61	—	—	—	—	—	18,703	35	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,122,665	515,224	21	—	—	669,707	85	1,048,819	26	7,518,734	13	—	—	—	12,036	85	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,857,650	—	—	—	—	18,171	50	—	—	851,690	61	6,097	—	—	—	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,916,170	370,182	32	—	—	186,492	72	1,348	99	562,838	06	13,028	—	—	—	—	
6	Créditagr. et indust. de la Broye, Estavayer	464,000	—	—	—	—	814	35	10,194	60	154,196	50	61	20	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	806,650	—	—	—	—	12,998	10	111,032	75	—	—	—	—	—	17,980	65	
8	Aargauische Bank, Aarau	3,467,360	—	—	966,573	01	91,841	67	21,359	13	3,504,342	37	—	—	800,000	163,217	03	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	945,620	—	—	89,179	65	35,232	36	1,798,488	21	3,015,864	42	2,215	90	—	1,962,167	79	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,952,000	—	—	—	—	24,403	66	438,343	05	854,563	20	48,642	25	—	1,161,309	10	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	972,380	—	—	29,480	90	37,392	95	728,031	80	1,981,368	25	690	—	—	48,649	15	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,983,220	—	—	—	—	9,168	41	25,872	10	3,019,802	10	17,516	68	—	—	—	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,021,150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,136	66	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	14,708,950	3,534,359	65	—	—	31,702	65	7,995	90	—	—	1,500	—	—	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,323,450	—	—	—	—	5,787	30	9,850	31	1,249,369	70	—	—	—	130,910	40	
16	Bank in Zürich, Zürich	5,458,000	3,058,043	45	30,000	—	560,796	11	559,412	58	—	—	53,915	65	—	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	11,112,500	5,051,420	03	—	—	1,009,309	54	49,223	72	385,040	85	—	—	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	1,352,700	261,848	41	—	—	221,816	06	69,183	80	3,059,754	90	—	—	360,000	—	—	
19	Banque de Genève, Genève	4,699,250	964,234	35	—	—	4,076	90	13,973	40	—	—	586	50	—	—	—	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	265,010	—	—	—	—	16,425	35	8,273	95	978,044	59	520	—	—	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,394,800	7,222,540	07	3,034,321	20	2,640,598	34	4,100,532	62	8,371,511	06	—	—	—	1,715,820	99	
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,258,030	—	—	—	—	62,129	72	101,118	29	1,308,732	20	72,910	78	—	—	—	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	993,000	—	—	1,714,544	50	294,929	86	109,309	05	340,069	13	1,463	—	—	—	—	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	686,135	—	—	—	—	13,297	33	77,224	04	1,254,623	30	627	50	534,040	30	660,334	
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156,500	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	7,496,895	1,146,300	58	—	—	207,915	66	472,185	50	6,285,382	98	158,177	65	—	—	—	
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	451,350	—	—	—	—	—	—	179,971	57	418	14	—	—	—	—	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	453,500	—	—	—	—	—	—	9,052	65	7,913	95	—	—	—	—	—	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	297,700	—	—	—	—	19	43	22,243	45	394,599	59	447	10	—	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,991,150	463,605	58	23,566	30	333,723	26	1,052,161	45	—	—	—	—	—	—	—	
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	4,744,900	308,125	15	293,423	50	30,176	67	41,246	19	—	—	—	—	—	—	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	995,400	260	42	—	—	29,238	53	13,081	06	498,641	76	—	—	524,900	187,122	26	
33	Glärner Kantonalbank Glarus	1,461,900	—	—	133,714	80	217,981	01	634,185	11	378,261	38	29,900	—	—	82,742	90	
		114,492,565	22,896,144	22	6,314,803	86	6,876,019	69	11,907,258	18	47,073,486	50	409,854	01	2,375,440	30	6,414,824	97

Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten)

Juni 1884.

Emission suisses (y compris les succursales)

Juni 1884.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	N.		
Conto-Corrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekaranlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions							
Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Diverses *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)									
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1,582,467	97	249,005	—	19,091,761	32	2,579,203	65	—	—	133,400	—	—	—	848,543	58	—	—	41,998,108	92	1			
422,218	28	2,390,619	45	21,181,962	60	560,150	—	—	—	67,061	90	—	—	1,373,512	35	—	—	29,059,435	25	2			
6,118,084	11	439,001	—	531,692	40	5,011,737	95	—	—	604,090	—	—	—	982,021	92	—	—	36,923,589	97	3			
514,625	20	—	—	125,000	—	3,106,298	04	—	—	70,000	—	—	—	650,006	49	—	—	14,667,332	97	4			
319,372	11	128,809	75	322,000	—	481,905	50	—	275	66,150	—	544,500	—	8,999	35	—	—	12,833,142	99	5			
243,001	80	—	—	56,142	03	622,739	30	—	—	44,723	78	—	—	25,455	84	210,000	—	2,735,252	34	6			
656,497	25	2,081,460	30	20,340,023	46	1,128,650	40	—	—	3,669	65	—	—	658,658	15	600,000	—	29,030,137	06	7			
3,517,474	17	1,319,443	55	21,568,193	05	4,828,390	—	—	—	455,552	27	—	—	730,603	36	—	—	42,022,945	95	8			
5,451,023	22	3,285,875	25	2,712,180	31	924,900	75	—	—	704,593	75	—	—	33,222	30	800,000	—	19,353,256	84	9			
1,483,015	14	—	—	5,330	12	3,836,033	90	13,320	11	105,000	—	682,007	25	71,866	96	1,000,000	—	12,972,009	11	10			
980,477	—	1,941,280	05	27,340,016	50	1,427,148	50	—	—	99,501	—	—	—	373,977	45	—	—	34,793,046	05	11			
3,408,207	90	1,696,870	29	13,722,797	50	673,864	47	—	—	157,071	21	—	—	633,490	31	—	—	29,750,883	01	12			
3,655,410	42	18,180,674	95	1,770,010	56	6,397,899	05	—	—	138,692	33	—	—	274,766	71	—	—	33,257,076	69	13			
—	—	—	—	575,000	—	3,839,831	90	14,145	60	366,000	—	—	—	67,237	25	—	—	30,205,096	20	14			
752,750	30	5,490,978	25	1,162,337	70	17,016	25	—	—	30,318	35	—	—	48,820	82	—	—	12,033,460	88	15			
1,446,855	97	—	—	—	—	34,005	05	19,470	55	350,000	—	—	—	222,849	35	—	—	18,992,587	18	16			
729,785	43	—	—	—	—	2,961,331	15	—	—	200,000	—	—	—	84,922	33	10,000,000	—	36,857,856	89	17			
3,060,657	93	2,383,571	78	2,087,363	95	2,420,864	10	52,526	97	1,725,900	—	—	—	188,520	22	4,000,000	—	23,716,490	60	18			
—	—	—	—	—	—	—	—	32,022	65	275,302	—	—	—	28,816	39	—	—	12,108,381	25	19			
1,104,858	90	40,050	—	7,175	52	298,787	80	—	—	1,399,356	17	117,098	38	3,282,243	64	—	—	148,510,622	56	21			
8,888,962	72	15,315,685	62	74,739,589	95	—	—	—	—	236,427	80	—	—	401,193	37	—	—	18,037,544	65	22			
1,888,611	62	825,123	01	5,422,966	10	1,915,388	24	—	—	82,710	75	—	—	144,837	91	—	—	8,497,473	08	23			
1,171,068	41	1,443,573	55	561,240	84	1,629,665	99	—	—	152,277	90	—	—	80,960	01	—	—	8,805,236	26	24			
1,862,319	75	—	—	514,788	72	1,461,292	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25				
10,929,845	88	5,395,517	10	2,157,258	31	8,508,239	91	61,585	37	761,839	74	—	—	752,177	72	—	—	64,637,079	94	26			
1,781,966	87	—	—	8,225,655	91	1,413,139	50	66,494	18	800	—	—	—	7,693	59	—	—	7,371,934	49	27			
98,495	96	114,435	—	788,710	49	600,000	—	—	—	1,700	—	—	—	4,962	49	—	—	2,026,310	75	28			
419,451	60	—	—	28,907	32	214,513	75	—	—	14,992	62	—	—	139,130	67	—	—	1,755,715	78	29			
1,450,434	53	46,250	—	2,880,354	45	744,168	85	—	—	14,747	90	—	—	69,847	27	—	—	12,458,857	49	30			
362,559	24	—	—	—	—	1,498,898	—	—	—	175,024	40	—	—	86,994	40	—	—	14,950,004	30	31			
330,213	05	218,817	36	1,807,522	20	393,871	33	—	—	2,650	—	—	—	419,813	23	—	—	5,330,460	17	32			
7,351,953	85	1,306,182	45	325,180	20	1,443,600	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,071,455	67	33			
71,883,116	03	64,273,223	71	225,033,561	51	61,273,140	61	259,840	43	8,375,160	40	1,343,605	63	12,653,300	75	16,610,000	—	—	—				
Fr. 422,742,882. 29.										Fr. 22,372,066. 78.										782,399,889	88		
*) Incl. Wechsel zum Incasso. *) Incl. Warrants u. basellandsch. Gantrödel. *) Incl. Liquidationen u. Restanzen.) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.																				Aktiven Actif		782,399,889	88

*) Incl. Wechsel zum Incasso. *) Incl. Warrants u. basellandsch. Gantrödel. *) Incl. Liquidationen u. Restanzen.

*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital actions et de dotation								Total	N.
Conto-Corrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend							
Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Da							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1,845,623	20	16,606,543	82	7,126,591	93	—	—	—	—	723,245	19	472,476	76	6,000,000	—	—	—	41,998,108	92				
739,935	12	2,348,754	57	19,729,109	—	—	—	—	—	565,600	—	1,114,248	93	3,000,000	—	—	—	29,059,435	25				
—	—	—	—	7,600,000	—	—	—	—	—	200,000	—	1,236,402	67	10,000,000	—	—	—	36,923,589	97				
616,585	25	5,257,914	55	4,039,313	95	—	—	—	—	300,000	—	656,910	36	1,000,000	—	—	—	14,667,332	97				
56,543	25	—	—	110,795	50	—	—	—	—	900,000	—	150,459	15	4,500,000	—	—	—	12,833,142	99				
503,308	92	—	—	274,441	60	—	—	—	—	134,848	26	76,766	30	790,000	—	210,000	—	2,735,252	34				
3,354,724	02	3,050,927	04	17,658,373	90	—	—	—	—	430,000	—	587,400	60	2,400,000	—	600,000	—	29,030,137	06				
1,082,369	82	2,859,811	90	21,664,700	—	—	—	—	—	600,000	—	801,371	02	6,000,000	—	—	—	42,022,945	95				
—	—	3,051,819	64	4,604,137	85	525,900	—	—	—	285,500	—	6,331	02	2,200,000	—	800,000	—	19,353,256	84				
688,680	71	2,843,713	27	2,454,739	87	—	—	—	—	400,000	—	101,774	—	1,000,000	—	1,000,000	—	12,972,009	11				
1,488,235	30	6,966,997	60	18,769,149	40	—	—	—	—	750,000	—	20,667	70	3,000,000	—	—	—	34,793,046	05				
—	—	8,826,626	95	11,375,350	—	—	—	—	—	775,812	70	717,514	07	2,000,000	—	—	—	29,750,883	01				
—	—	29,288,595	01	59,000	—	1,000,000	—	118,375	79	760,000	—	8,819	23	1,000,000	—	—	—	33,257,076	69				
—	—	61,593	45	725,550	—	—	—	808,087	15	480,200	—	345,157	40	10,000,000	—	—	—	30,205,096	20				
—	—	2,574,379	26	3,471,355	90	—	—	18,000	—	86,761	60	164,196	41	2,000,000	—	—	—	12,033,460	88				
2,155,706	99	—	—	2,451,700	—	—	—	19,916	69	500,000	—	240,802	70	6,000,000	—	—	—	18,992,587	18				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	774,873	67	819,782	09	6,000,000	—	10,000,000	—	36,857,856	89				
—	—	1,616,514	50	1,859,053	60	5,497,000	—	448,828	83	125,168	37	282,559	05	4,000,000	—	4,000,000	—	23,716,490	60				
—	—	—	—	659,484	98	—	—	—	—	297,649	—	—	—	2,500,000	—	—	—	12,108,381	25				
—	—	20,881,750	—	70,038,400	—	—	—	—	—	102,525	02	106,520	70	500,000	—	—	—	2,637,104	59				
1,265,418	15	—	—	7,052,670	—	1,652,000	—	—	—	2,350,000	—	2,260,298	28	12,000,000	—	—	—	148,510,622	56				
—	—	—	—	2,020,400	—	—	—	—	—	835,000	—	429,585	51	3,000,000	—	—	—	18,037,544	65				
—	—	4,152,378	10	—	—	—	—	—	—	215,338	75	114,044	49	1,500,000	—	—	—	8,497,473	08				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64,450	99	2,400,000	—	—	—	8,805,236	26				
—	—	—	—	32,836,926	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
—	—	6,062,279	76	—	—	—	—	—	—	2,992,750	—	1,040,545	75	12,000,000	—	—	—	64,637,079	94				
37,798	95	1,004,836	27	—	—	—	—	—	—	162,909	20	15,005	82	500,000	—	—	—	7,371,934	49				
—	—	—	—	405,107	45	—	—	—	—	5,131	14	8,077	79	500,000	—	—	—	2,026,310	75				
2,025,945	57	—	—	1,439,600	—	—	—	—	—	78,130	17	57,468	87	500,000	—	—	—	1,755,175	78				
1,065,951	86	—	—	3,095,900	—	—	—	—	—	—	—	129,105	33	4,000,000	—	—	—	12,458,857	49				
—	—	178,421	70	1,834,561	65	—	—	—	—	1,200,000	—	170,280	93	4,000,000	—	—	—	14,560,004	30				
—	—	10,088,049	24	21	25	—	—	39,047	05	—	—	68,882	79	1,000,000	—	—	—	5,330,460	17				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,652	93	1,000,000	—	—	—	14,071,455	67				
16,956,826	86	127,868,527	24	246,797,896	83	8,674,900	—	952,255	51	17,592,043	07	11,897,052	64	116,290,000	—	16,610,000	—	782,399,889	88				
Fr. 401,250,406. 44.										Fr. 29,489,095. 71.				Fr. 132,900,000. —.									
														Passiven Passif								782,399,889	

Notenverkehr zwischen den Konkordatsbanken Mouvement de billets entre les banques concordataires

Juni 1884 juin

No	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Billets reçus	Gesandte Konkordatsnoten Billets envoyés
a. (Notenaustausch durch Postsendungen Echange de billets par envois postaux)			
1	St. Gallische Kantonalbank	1,174,400	789,560
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	453,380	160,000
3	Kantonalbank von Bern	1,137,700	921,500
4	Banca cantonale ticinese	313,970	35,000
5	Bank in St. Gallen	913,900	159,270
7	Thurgauische Kantonalbank	101,040	49,100
8	Aargauische Bank	589,950	239,500
9	Toggenburger Bank	154,010	13,420
10	Banca della Svizzera italiana	178,470	18,270
11	Thurgauische Hypothekenbank	93,250	263,370
14	Banque du commerce, Genève	1,727,350	1,028,600
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	391,150	162,970
16	Bank in Zürich	502,850	921,100
17	Bank in Basel	1,823,000	2,863,500
19	Banque de Genève	385,150	290,670
21	Zürcher Kantonalbank	1,010,170	1,870,100
22	Solothurnische Bank	429,940	323,800
23	Bank in Schaffhausen	134,850	70,360
26	Banque cantonale vaudoise	731,000	2,518,500
30	Banque cantonale neuchâteloise	259,000	87,190
32	Schaffhauser Kantonalbank	130,250	33,000
	Mai — mai	12,634,780	12,818,780
	April — avril	7,647,290	7,343,600
	März — mars	12,300,140	11,419,050
	Februar — février	12,608,150	13,264,140
	Januar — janvier	13,193,980	14,539,560
b. (Notenaustausch auf dem Platze Echange de billets sur place)			
1	St. Gallische Kantonalbank	200,000	200,000
5	Bank in St. Gallen	200,000	200,000
14	Banque du commerce, Genève	1,137,350	1,092,650
19	Banque de Genève	1,092,650	1,137,350
16	Bank in Zürich	954,050	1,313,500
21	Zürcher Kantonalbank	1,313,500	954,050
23	Bank in Schaffhausen	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank	—	—
	Mai — mai	4,897,550	4,897,550
	April — avril	5,516,100	5,516,100
	März — mars	4,196,400	4,196,400
	Februar — février	6,279,750	6,279,750
	Januar — janvier	5,562,300	5,562,300
	Januar — janvier	5,824,470	5,824,470
	Notenaustausch durch Postsendungen Echange de billets par envois postaux	12,634,780	12,818,780
	Notenaustausch auf dem Platze Echange de billets sur place	4,897,550	4,897,550
	Mai — mai	17,532,330	17,716,330
	April — avril	22,895,690	22,483,885
	März — mars	11,843,690	11,540,000
	Februar — février	18,579,890	17,698,800
	Januar — janvier	18,170,450	18,826,440
	Januar — janvier	19,018,450	20,364,030

Bekanntmachung der schweiz. Postverwaltung.

Werthchargebriefe nach der Türkei. Die Türkei wird auf 1. August 1884 dem Uebereinkommen betreffend den Austausch von Werthbriefen, d. d. Paris 1. Juni 1878, beitreten.

Infolge dessen können vom 1. August 1884 an Chargebriefe mit deklarirtem Werth von der Schweiz nach der Türkei (inkl. Tripoli in der Berberei) zu folgenden Bedingungen versandt werden:

1) Die Werthchargebriefe sind nach folgenden Bestimmungsorten zulässig: Adana, Adalia, Aleppo, Alexandrette, Adrianopel, Bagdad, Beyruth, Burgas, Brussa, Caiffa, Candia, Canca, Cavalla, Chios, Constantinopel, Damas, Dardanellen, Dede-Aghatch, Djeddä, Djouma, Durazzo, Eskizagra, Gallipoli, Ineboli, Jaffa, Jannina, Jerusalem, Kazanlike, Kerassonde, Lattakiah, Mersina, Mitilene, Monastir, Mont-Athos, Philippopolis, Port-Lagos, Prevesa, Pristina, Rethymo, Rhodus, Rodosto, Salonich, Samos, Samsun, Santi-Quaranta, Scutari in Albanien, Serres, Smyrna, Tartar-Pazardjik, Tchesme, Tenedos, Trapezunt, Tripoli in Afrika, Tripoli in Syrien, Uskub, Vallaona, Yamboli.

2) Das Maximum der Werthdeklaration beträgt 10,000 Franken.

3) Die Werthbriefe nach der Türkei (inklusive Tripoli in Afrika) werden ausschließlich über Deutschland-Oesterreich-Ungarn-Rumänien-Bulgarien (Varna) geleitet.

4) Die Taxe eines Werthbriefes von der Schweiz nach der Türkei (inklusive Tripoli in Afrika) setzt sich aus folgenden Beträgen zusammen: a. der gewöhnlichen Brieftaxe (25 Centimen für je 15 g); b. der Rekommandationsgebühr (25 Centimen für jeden Brief); c. der Werthtaxe (Versicherungsgebühr) von 40 Centimen für je 200 Franken des angegebenen Werthes.

Publication de l'administration des postes suisses.

Lettres avec valeurs déclarées à destination de la Turquie. La Turquie adhère à partir du 1^{er} août 1884, à l'arrangement concernant l'échange des lettres avec valeur déclarée conclu à Paris le 1^{er} juin 1878.

En conséquence, les lettres chargées avec valeur déclarée pourront, à partir du 1^{er} août 1884, être acceptées au transport de Suisse à destination de la Turquie (y compris Tripoli de Barbarie) aux conditions suivantes:

1^o Les lettres chargées avec valeurs déclarées sont admises à destination des localités suivantes: Adana, Adalia, Alep, Alexandrette, Andrinople, Bagdad, Beyrouth, Bourgas, Brusse, Caiffa, Candie, Canée (La), Cavalla, Chio, Constantinople, Damas, Dardanelles, Dédé-Aghatch, Djeddä, Djouma, Durazzo, Eskizagra, Gallipoli, Ineboli, Jaffa, Jannina, Jérusalem, Kazanlike, Kerassonde, Lattaquié, Mersine, Mételin, Monastir, Mont-Athos, Philippopoli, Port-Lagos, Prévésa, Pristina, Rethymos, Rhodoss, Rodosto, Salonique, Samos, Samsoun, Santi-Quaranta, Scutari d'Albanie, Serres, Smyrne, Tartar-Pazardjik, Tchesmé, Tenedos, Trapezunt, Tripoli d'Afrique, Tripoli d'Asie, Uskub, Vallaona, Yamboli.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblättes) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne

Jannina, Jérusalem, Kazanlike, Kerassonde, Lattaquié, Mersine, Mételin, Monastir, Mont-Athos, Philippopoli, Port-Lagos, Prévésa, Pristina, Rethymo, Rhodoss, Rodosto, Salonique, Samos, Samsoun, Santi-Quaranta, Scutari d'Albanie, Serres, Smyrne, Tartar-Pazardjik, Tchesmé, Tenedos, Trapezunt, Tripoli d'Afrique, Tripoli de Syrie, Uskub, Vallaona, Yamboli.

2^o Le maximum de la déclaration de valeur est fixé à 10,000 fr.

3^o Les lettres avec valeur déclarée à destination de la Turquie (y compris Tripoli d'Afrique) sont exclusivement acheminées par l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie-Roumanie-Bulgarie (Varna).

4^o La taxe d'une lettre avec valeur déclarée de la Suisse pour la Turquie (y compris Tripoli d'Afrique) se compose des montants suivants: a. de la taxe ordinaire des lettres (25 centimes par 15 g); b. du droit fixe de recommandation (25 cts. par lettre); c. de la taxe de valeur (droit d'assurance) de 40 cts. par 200 fr. de valeur déclarée.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Italienisch-schweizerische Grenzsperr. Laut Bulletin der Bundesrathsverhandlungen vom 25. ds. Mts. ist die von Zeitungen gebrachte Nachricht, daß bei Dirinella eine Grenzverletzung durch italienische Truppen begangen worden sei, falsch.

Quarantaine à la frontière italo-suisse. D'après le bulletin des délibérations du conseil fédéral du 25 de ce mois, la nouvelle répandue par les journaux d'une violation de frontière à Dirinella par les troupes italiennes, est fautive.

Schweizerisches Konsulat in Bremen. Herr Konsul Heyman hat seine Entlassung verlangt und dieselbe ist vom Bundesrathe unter bester Verdankung der geleisteten Dienste genehmigt worden.

Consulat suisse à Brème. M. le consul Heyman a donné sa démission qui a été acceptée par le conseil fédéral avec remerciements pour les services rendus.

Räucherung der Waaren an der spanischen Grenze. Vom spanischen Handelsministerium ist verfügt worden, daß diejenigen Waaren, welche durch die Räucherung Schaden leiden könnten, nicht geräuchert, aber zurückgewiesen werden.

Désinfection des marchandises à la frontière espagnole. Le ministère espagnol du commerce a décidé que celles des marchandises qui pourraient souffrir des dommages du fait des procédés de désinfection employés, n'y seraient pas soumis, mais devraient être immédiatement retournées.

Arlbergbahn. Nach einer Meldung der «Wiener Presse» wird die Arlbergbahn am 18. August für den Güterverkehr, am 15. September für den Personenverkehr eröffnet.

Chemin de fer de l'Arlberg. Selon une communication adressée à la Wiener Presse, cette ligne serait livrée le 18 août à la circulation des marchandises et le 15 septembre à celle des voyageurs.

Export-Handelsgesellschaften. Der österreich. Reichsraths-Abgeordnete R. v. Proskowetz hat in der letzten Sitzung der Olnitzter Handelskammer, deren Mitglied er ist, einen Antrag betr. Gründung einer Export-Handelsgesellschaft in Wien gestellt. Derselbe lautet: „Die Handels- und Gewerbekammer in Olnitz wolle sich unverzüglich mit allen anderen oder doch den hervorragenden Handelskammern in's Einvernehmen setzen, damit eine große Gesellschaft zur Förderung des österreichischen Exporthandels, mit dem Sitz in Wien, wie eine solche vor Kurzem die Pariser Handelskammer entritt hat, gegründet und von der Wiener Handels- und Gewerbekammer inanguriert werde; damit ferner in Wien (gleichwie in Paris) ehebaldig eine Akademie zur Heranbildung junger Leute zu Pionieren des österreichischen Exporthandels gegründet werde; damit die eisleithanischen Handels- und Gewerbekammern sofort eingeladen werden, ihre Delegirten zu einem Kongresse behufs Berathung dieser oben angeführten Fragen nach Wien abzusenden, welcher Kongreß unter dem Vorsitze des Präsidenten der niederösterreichischen Handels- und Gewerbekammer zu tagen hätte. Zu diesem Kongresse seien der Minister des Aeußern, der Handels- und der Ackerbauminister, dann die Delegirten der ungarischen Handels- und Gewerbekammern, sowie der Leiter des Marine-departements, resp. das Reichskriegsministerium einzuladen, um mit der Regierung beider Reichshälften stets im Kontakt zu bleiben.“ (Deutsche Konsulats-Zeitung.)

Télégraphes. La ligne de Hongkong à Canton est rétablie.

Verschiedenes. Ausland. In Regierungskreisen Oesterreichs wird die Einführung einer statistischen Gebühr für Einfuhrwaaren geplant. Es haben zu diesem Zwecke bereits Besprechungen stattgefunden. Der Gebühr sollen alle nach Oesterreich eingeführten Waaren unterliegen, gleichgültig, ob dieselben einem Eingangszoll unterliegen oder nicht, nur die Durchfuhr soll von der Gebühr befreit bleiben. Die Gebühr soll in Marken entrichtet werden, welche auf den Zollämtern zu haben sind und auf die Waarendeklaration geklebt werden. Man will zugleich mit der statistischen Gebühr auch eine Aenderung an der Aufstellung der Waarenverkehrsauweise vornehmen, welche künftig statt in den einzelnen Provinzen an der Zentralstelle in Wien aufgestellt werden sollen. Hiernach wird man sich in Oesterreich im Wesentlichen an das in Deutschland bewährte System der Waarenstatistik anschließen. (Frankf. Ztg.)

Die Regierung der Vereinigten Staaten von Nordamerika hat strenge Maßregeln gegen die Einschleppung der Cholera angeordnet. Regierungsschiffe werden an der Küste einen Cordon bilden, um das Landen von aus fremden Ländern kommenden Schiffen, welche nicht mit einem reinen Patent versehen sind, zu verhindern. Die amerikanischen Konsula in Hamburg und Bremen erhielten Befehl, kompetente Aerzte anzustellen, um alle Schiffe und Passagiere zu untersuchen, bevor sie den Kapitänen der Schiffe Gesundheitszeugnisse erteilen. Die Konsula sind ebenfalls angewiesen, telegraphisch alle Fälle von ansteckenden Krankheiten zu berichten, von denen man erfährt, daß sie auf Schiffen herrschen, welche nach den Vereinigten Staaten gehen.

Commerce total d'horlogerie et de bijouterie en France.

Importations du 1 ^{er} janvier jusqu'à fin juin		1882	1883	1884	1882	1883	1884
		hg.	hg.	hg.	Fr.	Fr.	Fr.
Bijouterie d'or ou de platine		6,454	3,349	3,660	2'420,126	1'239,600	1'464,000
„ d'argent		9,643	13,196	9,015	868,175	1'187,640	811,350
		Pièces	Pièces	Pièces			
Montres à boîtes d'argent ou de métal autre que l'or		19,571	52,702	45,809	741,085	1'159,444	1'009,118
„ (+ fr. 310,329)		3,153					
Montres à boîtes d'or		9,167	7,617		352,202	1'003,370	837,870
„ (+ fr. 5,372)							
Mouvements de montres		685	573	5,043	234,643	7,449	65,559
„ (+ fr. 226,388)							
Fournitures d'horlogerie		3,188	4,932	2,910	143,460	209,940	130,950
Exportations du 1 ^{er} janvier jusqu'à fin juin							
Montres à boîtes d'argent ou de métal autre que l'or		10,576	9,273	12,456	232,672	204,006	274,032
„ (+ fr. 310,329)		828	2,991	1,441	91,080	329,010	158,510
Montres à boîtes d'or		88,709	49,074	22,575	267,256	142,315	65,468
„ (+ fr. 5,372)							
Mouvements de montres		685	573	5,043	234,643	7,449	65,559
„ (+ fr. 226,388)							
Fournitures d'horlogerie		121,588	101,733	74,201	3'404,464	2'848,524	2'522,834

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 29. Juli — Berne, le 29 Juillet — Berna, li 29 Luglio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 23. Juli. Inhaber der Firma **J. Wismer** in Wiedikon ist Johannes Wismer von Uitikon a./A., wohnhaft in Wiedikon. Natur des Geschäftes: Konditorei und Zuckerwarenfabrikation en gros. Geschäftslokal: Zürcherstrasse 504.

23. Juli. Die Firma „**J. Th. Schnider zum rothen Zelt**“ in Zürich ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Luise Schnider geb. Simon von Ennetbaden, Kt. Aargau, wohnhaft in Hottingen, führt das Geschäft (Comestibles- und Delikatessenhandlung) unter der Firma **L. Schnider zum rothen Zelt** in Zürich mit Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma fort. Geschäftslokal: Spiegelgasse 4. — Die Firma erteilt Prokura an Eugen Schnider in Hottingen, Ehemann der Firma-Inhaberin.

24. Juli. Inhaber der Firma **Georg Schwarz** in Wiedikon ist Joh. Georg Schwarz von Frankfurt a./M., wohnhaft in Wiedikon. Natur des Geschäftes: Konditorei, Droguerie- und Süßfrüchtenhandlung. Geschäftslokal: «Falken».

24. Juli. Inhaberin der Firma **A. Kappler, Modes** in Zürich ist Frln. Albertine Kappler von Arbon, Kt. Thurgau, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Modewaaren. Geschäftslokal: Münsterhof 16.

25. Juli. In Firma **Geilinger & Blum** in Winterthur ist die dem **Joseph Ferdinand Notz** erteilte Prokura am 1. Juli 1884 erloschen und dem Gottfried Müller von Frauenfeld, wohnhaft in Winterthur, Einzelprokura erteilt worden.

25. Juli. Die Firma „**Joh. Forrer zum Kunstaal**“ in Winterthur ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Wittve Luise Forrer geb. Mahler von und in Winterthur führt das Geschäft (Bürstenfabrikation und Handel in Korb- und Holzwaaren) unter der Firma **Wittve Forrer-Mahler zum Kunstaal** in Winterthur fort. Geschäftslokal: Obergasse Nr. 301.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1884. 24. Juli. Die Firma „**Gottl. Oegger**“ in Langenthal ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Die von Herrn Oegger innegehabte Garnhandlung in Langenthal haben die Schwestern Maria und Rosa Morgenthaler von Ursenbach, beide wohnhaft in Langenthal, übernommen, welche unter der Firma **Schwestern Morgenthaler** mit Sitz in Langenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen haben. Beginn der Gesellschaft am 6. März 1884.

25. Juli. Die **Reitbahn-Aktiengesellschaft Langenthal** hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. April 1884 den Vorstand neu bestellt in den Personen Gottfried Rufener von Blumenstein, Artillerielieutenant, in Langenthal; Johann Gottfried Geiser, Kavallerielieutenant, von und zu Langenthal, und Hans Gugelmann von Attiswyl, Infanterielieutenant, in Langenthal. Der Vorstand hat sich sodann in seiner Sitzung vom 19. Juli 1884 folgendermaßen konstituiert: Präsident: Herr G. Rufener; Kassier: Herr G. Geiser, und Sekretär: Herr H. Gugelmann. Ersterer und letzterer führen Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Bureau Bern.

25. Juli. Die Firma **A. Schaad** in Bern ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf.

25. Juli. Julius Gerber von Heimiswyl, Schreinermeister, und Johann Ulrich Wiedmer von Oberburg, Wagner, beide in Burgdorf, haben unter der Firma **Wiedmer & Gerber** in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1884 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Holzbiegerei. Geschäftslokal: Obere Allmend.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1884. 25. Juli. Inhaber der Firma **Jacques Levy** in Luzern ist Jacques Levy von Belfort (Frankreich), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

25. Juli. Die Firma **Gebrd. Hauser** in Luzern, publiziert im Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1883, erteilt Prokura an Eugen Küpfer von Chur, wohnhaft in Luzern.

25. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Bachmann-Kaufmann** in Emmen ist Frau Elisabetha Bachmann geborne Kaufmann von Buchenrain, wohnhaft in Emmen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwarenhandlung.

25. Juli. Die Kollektivgesellschaft „**Gebrd. Wiesmer**“ in Root, publiziert im Handelsamtsblatt vom 13. Februar 1883, hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durch die Gesellschafter besorgt. Inhaber der Firma **X. Wiesmer, Brauerei** in Root ist Xaver Wiesmer von Honau, wohnhaft in Root. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1884. 24. juillet. Madame veuve Léontine Jenny, aujourd'hui épouse de Monsieur Paul Favre, se retire de la société en commandite **Vicarino et C^e**, à Fribourg, dont elle était jusqu'ici commanditaire. Les autres associés Messieurs Alfred et François Vicarino, indéfiniment responsables, continuent la société comme société en nom collectif, sous la même raison sociale.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern

1884. 22. Juli. Die allein verbindliche Unterschrift für die Firma **Wirz & Jahn**, Tripolith- und Gypsfabrikation in Niederwil, steht bis auf Weiteres dem Herrn Jost Wirz von und in Solothurn allein zu.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1884. 25. Juli. Die Firma **Rettig & Cie** in Walzenhausen, im *Schweiz. Handelsamtsblatt* publiziert am 13. Februar 1883, Seite 139, ist in Folge Wegzuges (Uebersiedlung nach St. Gallen) erloschen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Galle

Bureau St. Gallen.

1884. 23. Juli. Die Kollektivgesellschaft **J. Dürler & J. Wirth** hat ihr Domizil von St. Gallen nach Tablat verlegt.

23. Juli. Die Firma **Frid. Jenny & Co** in St. Gallen ist in Folge Verzichtes des Inhabers und Uebernahme des Geschäfts durch die Firma **Johannes Schlatter** in St. Gallen erloschen.

24. Juli. Der **Allgemeine Arbeiterbildungsverein** in St. Gallen hat in der Hauptversammlung vom 8. Juli 1884 den Vorstand neu bestellt und zum Präsidenten Jakob Mörgeli, zum Vizepräsidenten Josef Jung, zum Kassier Emil Köbli, zum Korrespondenten Edmund Eichfeld, zum Aktuar Christian Sturm, zu Bibliothekaren Jakob Josef Dietrich und Gustav Wieland, alle in St. Gallen, gewählt.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1884. 25. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma „**Math. Bernard & Cie**“ in Chur hat sich aufgelöst. Inhaber der Firma **J. M. Buchli, vormals Math. Bernard & C^e** in Chur ist Johann Martin Buchli von Versam, wohnhaft in Chur; diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Math. Bernard & C^e** in Chur.

25. Juli. Die Kollektiergesellschaft unter der Firma „A. Versteegh & Cie“ in Davos-Platz ist in Folge Austritt des Gesellschafters Hermann Hemkes erloschen. Inhaber der Firma A. Versteegh, Nachfolger von A. Versteegh & Cie in Davos-Platz, welche am 1. Juli 1884 entstanden ist, ist Albert Versteegh von Haarlem (Holland), wohnhaft in Davos-Platz. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma A. Versteegh & Cie in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Wein-, Spirituosen- und Cigarrenhandlung. Geschäftsort: Zur Alpina in Davos-Platz.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1884. 23. Juli. Die Firma Alois Hodel in Klingenberg hat ihr Domizil nach Seelwiesen verlegt.

23. Juli. Die Firma Joh. Georg Gröbli in Lommis hat ihr Domizil nach Frauenfeld verlegt.

24. Juli. Die Kommanditgesellschaft „Swiss Dairy Company“ in Uttwil hat sich aufgelöst. Die Aktiengesellschaft Swiss Dairy Company in Luzern (eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 10. März 1884 und publiziert im schweiz. Handelsamtsblatt vom 13. März 1884) hat am 31. März 1884 in Uttwil eine Filiale errichtet unter der Firma Swiss Dairy Company in Uttwil und übernimmt die Aktiven und Passiven der vorstehenden, aufgelösten Kommanditgesellschaft. Zur Vertretung der Firma ist befugt der Geschäftsführer Max Heinzelmann in Uttwil, welcher die verbindliche Unterschrift per Prokura führt.

26. Juli. Inhaber der Firma Wilhelm Scheitlin in Kreuzlingen ist Wilhelm Scheitlin von St. Gallen, wohnhaft in Kreuzlingen. Natur des Geschäftes: Fergger und Fabrikation in mechanischen Stickereien. Geschäftsort: Löwenstraße 211.

26. Juli. Die Firma Georg Hausammann in Kreuzlingen erteilt Prokura an Wilhelm Scheitlin von St. Gallen, wohnhaft in Kreuzlingen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux).

1884. 25. juillet. Sous la dénomination Société de Fromagerie de Mollie-Margot il a été constitué pour un temps illimité, par actes reçus Krayenbühl, notaire, les 14 août et 30 septembre 1865, modifiés par décision de l'assemblée générale du 13 juillet 1884, une association ayant son siège à Savigny et ayant pour but l'exploitation de l'industrie laitière. Le capital social est composé d'immeubles bâtis, grevés d'une dette hypothécaire, et des meubles accessoires de l'établissement. Les associés sont copropriétaires des meubles et immeubles de la fromagerie et, en cette même qualité, débiteurs collectifs et solidaires de l'emprunt contracté par titre hypothécaire. Le fonds social sera indivisible tant que durera la société et nul ne pourra avant sa dissolution exiger le remboursement de sa part contributive. Les intérêts, salaires, frais d'entretien, etc., seront couverts chaque année par une contribution de chacun des sociétaires, proportionnelle au lait qu'il aura apporté à la fromagerie pendant l'année. La société peut recevoir de nouveaux membres à la majorité des deux tiers des voix des membres effectifs et moyennant le paiement d'une finance d'entrée de cinq francs et de la part contributive à l'actif net de la société, telle qu'elle sera déterminée par l'assemblée générale. Le sociétaire qui se retire volontairement de la société perd tous ses droits quelconques à l'actif net de la société en quoi qu'il puisse consister et il est de plus tenu envers elle à un paiement immédiat et exigible, à titre d'indemnité: a. de quatre cents francs qui sont censés représenter sa part aux dettes de la société, en quoi qu'elles puissent consister et quelle qu'en soit la nature; b. de quinze francs pour chaque vache dont il est censé avoir été propriétaire pendant la dernière année. La société est administrée par l'assemblée générale de ses membres et par un comité composé d'un président, de quatre membres, dont un secrétaire et un caissier, et de deux suppléants. Sont actuellement membres du comité: MM. C. Cordey, président, rière Savigny; A^m F^m Etienne Delessert, secrétaire, rière Forel; J^m François Richard, caissier, rière Forel; les quatre suivants rière Savigny: Abram D^m Lavanchy; Frédéric Delessert-Reybaz; F^m Abram Cordey; Jean Daniel Bastian, ces deux derniers suppléants.

25. juillet. La raison L^s Gulléron, à Savigny, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1884. 22. juillet. Le chef de la maison André Kuhne, à Genève, commencée le 15 juillet 1884, est André Bénédicte Kuhne, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Agent d'assurances, agent général pour le canton de Genève de la compagnie d'assurances vie & incendie « le Phénix » (siège à Paris), et en remplacement du sieur Ed. Olivier, démissionnaire. Bureaux: 10, Rue de la Bourse.

23. juillet. La raison „P. Deleschaur“, à Genève, est radiée dès ce jour par suite de la renonciation du titulaire en date du 15 juillet 1884. Le fils du titulaire sus-dénommé, François Deleschaur de Genève, y domicilié, continue dès la même date la maison sous la raison François Deleschaur. Genre de commerce: Cuirs et crêpins. Bureau: 16, Rue d'Italie.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen im Besondern Register: — Radiations au registre spécial: — Cancellazioni nel Registro speciale:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarberg.

1884. 26. Juli. Gegen Friedrich Dreyer von Trub, gew. Käser in Spins bei Aarberg, ist der Gelbstag erkannt, weshalb dessen Streichung erfolgt.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Markenamt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Den 19. Juli 1884, 10 Uhr Vormittags.

No 1207.

Adolf Strauss, Bäcker,
Emmishofen.



Hafer- und Zwiebackmehl.

Den 19. Juli 1884, 10 Uhr Vormittags.

No 1208.

Heiz & Schmidlin, Fabrikanten,
Reinach.



Cigarren.

Le 21 juillet 1884, à deux heures après-midi.

No 1209.

Société d'horlogerie à Rosières,
Rosières (Soleure).



Mouvements et boîtes de montres.

Den 21. Juli 1884, 2 Uhr Nachmittags.

No 1210.

Johs. Bänziger, Fabrikant,
Heiden.



Feuerlöschpulver.

Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Enregistrement effectué par le Bureau fédéral des marques:

Le 22 juillet 1884, à huit heures avant-midi.

No 183.

Burroughs, Wellcome & Co, commerçants,
Londres.

VALOID

Produits chimiques employés en médecine et en pharmacie.

Divers. Etrang. Le gouvernement des Etats-Unis de l'Amerique du Nord a pris des mesures severes contre l'introduction du cholera. Un conseil est forme sur les cotes du pays par des vaisseaux de l'Etat, dans le but d'empêcher le débarquement des navires de provenance étrangere qui ne seraient pas pourvus de patentes nettes. Les consuls americains de Hambourg et de Brème ont reçu pour instructions d'engager des medecins competents avec mission de visiter les navires et les passagers avant que le certificat de sante puisse être remis aux capitaines de ces navires. Ordre a également été donné aux consuls, d'aviser le gouvernement par la voie telegraphique de tous les cas de maladies contagieuses survenus a bord de navires destines aux Etats-Unis et qui parviendraient a leur connaissance.

Bureaux	Boîtes poinçonnées								Boîtes refusées au poinçonnement	Boîtes plombées				Objets de bijouterie poinçonnés				Essais			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Boîtes total					1883	1884	1883	1884	1883	1884	1883	1884	1883	1884		
	1883	1884	1883	1884	1883	%	1884	%													
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces		Pièces														
Zurich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	1,1		
Bienne	1,776	2,007	71,279	81,235	73,055	13,6	83,242	14,4	80	756	—	—	—	6,896	25,7	—	9,5	603	9,6		
St-Imier	4,466	4,156	61,128	61,966	65,594	12,2	66,122	11,5	270	375	—	—	—	—	0,0	400	7,7	370	5,9		
Madretsch	14,612	11,790	50,984	49,798	65,596	12,2	61,588	10,7	140	390	—	—	—	26	0,1	55	0,2	510	9,9		
Noirmont	—	9,336	—	13,603	—	—	22,939	4,0	—	274	—	—	—	—	7	0,0	—	223	3,5		
Tramelan	7,119	5,233	41,192	31,814	48,311	9,0	37,047	6,4	210	84	—	—	—	—	—	0,0	206	4,0	182	2,9	
Schaffhouse	668	752	19,116	24,877	19,784	3,7	25,629	4,4	—	—	—	—	—	11,206	53,3	12,292	45,9	276	5,3		
Chaux-de-Fonds	115,808	125,793	31,378	30,113	147,186	27,5	155,906	27,0	843	920	—	—	—	1,218	5,9	247	0,9	1,798	34,7		
Fleurier	5,442	4,943	14,173	21,233	19,615	3,7	26,176	4,5	—	—	—	—	—	74	0,4	78	0,3	427	8,3		
Locle	20,966	23,333	40,025	40,385	60,991	11,4	63,718	11,0	210	310	—	—	—	27	0,1	31	0,1	850	16,4		
Neuchâtel	787	42	9,504	9,443	10,291	1,9	9,485	1,7	61	—	19	—	—	69	0,3	50	0,2	215	4,2		
Genève	24,894	24,416	576	742	25,170	4,8	25,158	4,4	78	56	1,988	—	—	6,942	33,0	5,987	22,4	4	—		
Total	196,538	211,801	339,355	365,209	535,893	100	577,010	100	1,892	3,195	2,007	—	—	21,018	100	26,807	100	5,179	100		
Plus 1884	—	15,263	—	25,554	—	—	41,117	7,7	—	—	—	—	—	—	—	5,789	27,5	—	21,4		

Ausfuhr von schweizerischen Waaren nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika im II. Quartal 1884.

(Ermittelt auf Grund der von den Vereinigten-Staaten-Konsulaten erteilten Angaben.)

Exportation de marchandises suisses aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord pendant le II^e trimestre 1884.

(Statistique dressée sur la base des renseignements fournis par MM. les consuls des Etats-Unis.)

Artikel	Konsularkreise <i>Arrondissements consulaires</i>						Schweiz — Suisse Total		Vergleichszahlen Chiffres correspondants		Articles
	Zürich	Horgen	Bern Berne	Basel Bâle	St. Gallen St-Gall	Genf Genève	1884	1883	Durchschnitt Moyenne 1883/78	Durchschnitt Moyenne 1877/73	
Seide und Seidenwaaren darunter:	Fr. 1'928,120	Fr. 1'626,196	Fr. 138,545	Fr. 2'292,498	Fr. 137,476	Fr. —	Fr. 6'122,835				Soie et soieries dont:
Beuteltuch	—	36,770	—	—	123,035	—	—				Etamine.
Stückwaaren	—	—	—	—	—	—	—				Articles à la pièce.
Seidengewebe	—	—	—	—	—	—	—				Tissus de soie.
Seidenbänder	—	—	—	2'122,718	—	—	—				Rubans de soie.
Rohseide	—	—	—	127,733	—	—	—				Soie grège.
Gestickte Artikel für Frauen - Kleider, auf Kaschmir und Seide .	—	—	—	—	14,441	—	—				Broderies sur cachemire ou soie pour vêtements de femme.
Baumwoll- und Woll- waaren	—	—	—	—	236,360	—	236,360				Articles de coton ou de laine
darunter:	—	—	—	—	—	—	—				dont:
Gewob. Baumwollwaaren	—	—	—	—	46,482	—	—				Tissus de coton.
Halbleinen, gewoben;	—	—	—	—	—	—	—				Tissus mi-fil; articles pour robes.
Dress goods	—	—	—	—	50,555	—	—				Articles de fantaisie:
Modeartikel:	—	—	—	—	—	—	—				Articles du Toggenburg.
Toggenburger Artikel .	—	—	—	—	18,385	—	—				Mouchoirs de poche im- primés, etc., sur fond blanc.
Gedr. Taschentücher etc. auf weißem Grund .	—	—	—	—	—	—	—				Articles à la pièce:
Stückwaaren:	—	—	—	—	—	—	—				Mousseline unie.
Glatte Mousseline . . .	—	—	—	—	49,760	—	—				Mousseline brochée et à broderie plate.
Brochirte Mousseline u. Plattsch	—	—	—	—	71,178	—	—				Broderies
Stickereien	—	—	—	—	5'029,362	—	5'029,362				dont:
darunter:	—	—	—	—	—	—	—				Broderie mécanique sur fond blanc ou de cou- leur.
Mechanische Stickereien auf weiß und farbig Grund	—	—	—	—	4'338,050	—	—				Broderie ordinaire, ri- deaux, etc.
Grobstickerei, Vorhänge etc.	—	—	—	—	208,094	—	—				Mouchoirs de poche, nœuds de couleur et autres articles de mode.
Taschentücher, Schleifen in Farben und andere Modeartikel	—	—	—	—	483,218	—	—				Ouvrages de paille, d'é- corce, de crin et de co- ton, tressés.
Stroh-, Bast-, Rosshaar- u. Baumwollgeflechte .	9,377	—	141,109	9,693	—	—	160,179				Horlogerie.
Ehren u. Uhrenbestand- theile	—	—	26,194	1'167,025	—	439,535	1'632,751				Boîtes à musique.
Musikdosen	—	—	—	—	—	219,398	219,398				Fromages.
Käse	—	5,111	977,518	35,339	—	—	1'017,968				Cuirs.
Leder	—	—	—	—	—	280,881	280,881				Peaux salées.
Gesalzene Häute	—	—	—	160,862	—	—	160,862				Divers
Verschiedenes	1'118,233	2'90,471	22,059	293,810	20,391	182,967	727,931				dont:
darunter:	—	—	—	—	—	—	—				Couleurs d'aniline.
Anilinfarben	—	—	—	140,062	—	—	—				Produits lactés.
Milchprodukte	—	—	—	—	—	—	—				Vin et esprit de vin.
Wein und Spiritus . . .	—	3,695	—	—	11,491	—	—				Limes et burins.
Feilen und Grabstichel .	—	—	—	—	—	—	—				Sculptures sur bois.
Holzschmittenwaaren . .	—	—	—	—	—	—	—				Articles de fil glacé.
Eisengarnwaaren	—	—	—	—	—	—	—				Articles pour le culte catholique.
Artikel für den katho- lischen Kultus	—	35,668	—	—	—	—	—				Articles non dénommés.
Unbenanntes	—	—	—	—	8,900	—	—				
Total 1884	2'055,730	1'721,778	1'305,425	3'959,227	5'423,589	1'122,781	15'588,530	16'683,625			
1883	2'158,390	2'204,816	1'043,232	4'393,487	5'450,220	1'433,480	16'683,625				
Differenz (différence) 1884	-102,660	-483,038	+262,193	-434,260	-26,631	-310,699	-1'095,095				

Diese Rubrik kann erst Ende des Jahres ausgefüllt werden.
Cette rubrique ne pourra être remplie qu'à la fin de l'année.Diese Rubrik kann erst Ende des Jahres ausgefüllt werden.
Cette rubrique ne pourra être remplie qu'à la fin de l'année.

Anmerkungen. ¹ Dieser Posten umfaßt: Baumwollwaaren, Maschinen, Tischdecken aus Jute, Thonwaaren, Käse, Liqueurs (Bitter), Mineralwasser, Papier, Wachs- und Zündholz.
² Inbegriffen Stroh- und Baumwollwaaren, Gold- und Silberuhren, Holzschmittenwaaren, Gelatine etc.
³ Inklusive Stickmaschinen.

Observations. ¹ Cette rubrique comprend les marchandises suivantes: articles de coton; machines; tapis de table en jute; poterie; fromages; liqueurs; eaux minérales; papier; allumettes-bougies.
² Y compris les ouvrages de paille et de coton; montres d'or et d'argent; sculptures sur bois, etc.
³ Les machines à broder incluses.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeitenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
 Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Wir geben staatssteuerfreie 4 %ige **Kassascheine** aus, in Stücken zu 500, 1000 und 5000 Franken, mit Coupons per 1. August, auf 1 Jahr fest mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung.

(M 825 E) ²

Berner Handelsbank.
G. Buri.

Avis.

Assemblée générale des actionnaires
du chemin de fer régional Tramelan-Tavannes,
le 9 août prochain, dès 2 heures de l'après-midi,
à l'Hôtel de la Poste à Tramelan.

Tractanda:

Rapport du conseil d'administration.

Rapport des contrôleurs.

Pour le conseil d'administration,

Le président:
Léon Perrin.

Le secrétaire:
C. Barth.

Kapital-Gesuch.

Zur Ablösung eines Asso-
ciés und Kommanditars wird
in ein nachweislich rentables
Geschäft der Seidenbranche
ein **Kommanditär**
mit **Fr. 100 — 125,000 ge-**
sucht. (OF 4457)

Gef. Offerten beliebe man unter
Chiffre **0 4457 Z** an Orell Füssli & Co
in Zürich gelangen zu lassen.

Der I. Jahrgang (1883) des Handels-
amtsblattes nebst alph. Register kann
gegen Einsendung des Betrages von Fr. 5.
nachbezogen werden von der Expedition
ds. Bl.



Enregistrement de marques
de fabrique au bureau fédéral.
F. HOMBERG, graveur, BERNE.
Gravure artistique et industrielle sur
métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.